

# Manual del usuario

**Monitor de escritorio**

MultiSync E172M

MODELO: M179E9

Consulte el nombre del modelo en la etiqueta que figura en la parte trasera del monitor.

# Índice

---

Información de registro.....	1	Información importante.....	3
Con certificación TCO .....	1		

## Características del producto

---

### Capítulo1 Instalación

---

Denominación de las piezas y funciones .....	10	Configuración .....	13
Panel de control.....	10	Soporte del monitor regulable .....	14
Panel del terminal.....	11	Cómo instalar el brazo flexible.....	15
Conexiones.....	12	Cómo retirar el soporte del monitor para el montaje .....	15
Conexión de vídeo.....	12	Cómo montar el brazo flexible .....	15

### Capítulo2 Funcionamiento básico

---

Uso de los controles OSD (On-Screen Display).....	17	Patrones de los indicadores LED de la función de gestión de la alimentación.....	18
Cambio de la entrada .....	18		

### Capítulo3 Solución de problemas

---

Problemas con la imagen de la pantalla y la señal de vídeo.....	20	Problemas de hardware .....	21
		Persistencia de la imagen.....	21

### Capítulo4 Especificaciones

---

E172M .....	22
-------------	----

### Apéndice A Lista de controles de OSD

---

### Apéndice B Información del fabricante sobre reciclaje y energía

---

Cómo reciclar su producto NEC .....	26	Marca de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva Europea 2012/19/UE y enmiendas) .....	26
Ahorro de energía.....	26		

# Información de registro

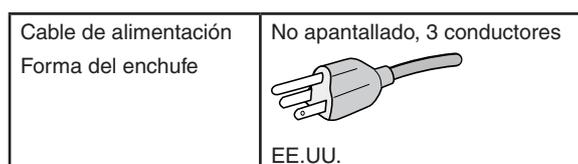
## Información del cable

**PRECAUCIÓN:** Utilice los cables que se suministran con esta pantalla para no provocar interferencias en la recepción de radio y televisión. Para mini D-Sub de 15 pines, utilice un cable de señal apantallado con núcleo. En el caso de DisplayPort, HDMI y Audio, utilice un cable de señal apantallado. Si utiliza otros cables y adaptadores, puede causar interferencias en la recepción de radio y televisión.

## Información de la CFC

**⚠ ADVERTENCIA:** La Comisión Federal de Comunicaciones no permite realizar modificaciones ni cambios a la unidad EXCEPTO los especificados por NEC Display Solutions of America, Inc. en este manual. El incumplimiento de esta ley gubernamental puede anular su derecho a utilizar este equipo.

1. El cable de alimentación que utilice debe estar homologado, cumplir las normas de seguridad estadounidenses, y tener las siguientes características.



2. Este equipo se ha examinado y se garantiza que cumple los límites de los aparatos digitales de clase B, conforme al capítulo 15 de las normas de la CFC. Estos límites se han concebido como medida de protección eficaz contra las interferencias dañinas en las instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría generar interferencias que afecten a la comunicación por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo produjera interferencias que afectaran a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede detectar apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias de una de las siguientes formas:

- Cambie la orientación o la posición de la antena receptora.
- Separe más el equipo y la unidad receptora.
- Conecte el equipo a la toma de corriente en un circuito distinto de aquél al que esté conectada la unidad receptora.
- Pida ayuda a su distribuidor o a un técnico de radio y televisión cualificado.

En caso necesario, el usuario también puede contactar con el distribuidor o el técnico para que le sugiera otras alternativas. El siguiente folleto, publicado por la Comisión Federal para las Comunicaciones (CFC), puede ser de utilidad para el usuario: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems." ("Cómo identificar y resolver problemas de interferencias de radio y televisión.") Este folleto está disponible en EE.UU. Government Printing Office, Washington, D.C., 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

Este aparato cumple el capítulo 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede producir interferencias dañinas y (2) acepta cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que pueden afectar al funcionamiento del equipo.

<b>FCC</b>	<b>Entidad responsable en EE.UU.:</b>	<b>NEC Display Solutions of America, Inc.</b>
	<b>Dirección:</b>	<b>3250 Lacey Rd, Ste 500 Downers Grove, IL 60515 (630) 467-3000</b>
	<b>N.º tel.:</b>	
	<b>Tipo de producto:</b>	Monitor
	<b>Clasificación del equipo:</b>	Aparato periférico, clase B
	<b>Modelo:</b>	MultiSync E172M (M179E9)



## Con certificación TCO

Para ver una lista de nuestros monitores con certificación TCO y dicha certificación (solo en inglés), visite nuestro sitio web en [https://www.nec-display.com/global/about/legal\\_regulation/TCO\\_mn/index.html](https://www.nec-display.com/global/about/legal_regulation/TCO_mn/index.html)

**⚠ PRECAUCIÓN:** Confirme que el sistema de distribución de la instalación del edificio proporcionará el disyuntor de 120/240 V, 20 A (como máximo).

- El uso básico previsto para este producto es el de un equipo técnico de información para oficinas o entornos domésticos.
- Su diseño está pensado para conectarse a un ordenador y no para visualizar señales de emisión por televisión.

## Información de copyright

Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation.

NEC es una marca registrada de NEC Corporation.

DisplayPort y el logotipo de conformidad de DisplayPort son marcas comerciales propiedad de Video Electronics Standards Association en Estados Unidos y en otros países.



MultiSync es una marca comercial o marca comercial registrada de NEC Display Solutions, Ltd. en Japón y otros países.

ErgoDesign es una marca comercial registrada de NEC Display Solutions, Ltd. en Austria, los países del Benelux, Dinamarca, Francia, Alemania, Italia, Noruega, España, Suecia y el Reino Unido.

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo HDMI, son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países.



Adobe y el logotipo de Adobe son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en EE. UU. y en otros países.

Todos los nombres de marca y de producto son marcas o marcas registradas de sus respectivas empresas.

- NOTA:**
- (1) El contenido de este manual del usuario no puede reimprimirse en parte o en su totalidad sin permiso.
  - (2) El contenido de este manual del usuario está sujeto a cambios sin previo aviso.
  - (3) Se ha tenido mucho cuidado en la preparación de este manual del usuario; sin embargo, si observa algún aspecto cuestionable, errores u omisiones, póngase en contacto con nosotros.
  - (4) La imagen que aparece en este manual del usuario es solo de muestra. Si la imagen no coincide con el producto real, este último prevalece.
  - (5) No obstante los artículos (3) y (4), NEC no será responsable de ninguna reclamación por pérdida de beneficios u otros asuntos derivados del uso de este dispositivo.

# Información importante

## Medidas de seguridad y mantenimiento

PARA GARANTIZAR EL RENDIMIENTO ÓPTIMO DEL PRODUCTO, TENGA EN CUENTA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES AL CONFIGURAR Y UTILIZAR EL MONITOR EN COLOR LCD:

### Acerca de los símbolos

Para garantizar un uso seguro y apropiado del producto, en este manual se utiliza una serie de símbolos que ayudan a evitar lesiones personales y daños materiales. Los símbolos y sus significados están descritos a continuación. Asegúrese de que los comprende en su totalidad antes de leer este manual.

 <b>ADVERTENCIA</b>	Si hace caso omiso de este símbolo y manipula el producto de forma inapropiada, puede sufrir accidentes con resultado de lesiones graves o muerte.
 <b>PELIGRO</b>	Si hace caso omiso de este símbolo y manipula el producto de forma inapropiada, puede sufrir lesiones personales o daños materiales.

### Ejemplos de símbolos

	 Indica advertencia o precaución. Este símbolo indica que debe tener cuidado con las descargas eléctricas.
	 Indica una acción prohibida. Este símbolo indica una prohibición.
	 Indica una acción obligatoria. Este símbolo indica que debe desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.

 <b>ADVERTENCIA</b>	
 <b>DESCONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN</b>	Desenchufe el cable de alimentación si el monitor no funciona bien.  Si sale humo del monitor o emite olor o ruidos, si se ha caído o se ha roto la carcasa, apague el monitor y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Si no lo hace así, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica, y puede sufrir lesiones oculares. Póngase en contacto con su distribuidor para repararlo.  No intente nunca repararlo por sí mismo. Es peligroso.
	Para prevenir lesiones personales o daños al monitor causados por caídas provocadas por terremotos u otros seísmos, asegúrese de instalar el monitor en una ubicación estable y tome medidas para evitar que se caiga.
	Si se dan algunas de estas circunstancias, interrumpa inmediatamente el suministro de corriente y desenchufe el monitor de la toma de corriente; a continuación, contacte con el personal de servicio cualificado. Si se usa el monitor en estas condiciones, podría caer, provocar incendios y descargas eléctricas. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la base del monitor se ha resquebrajado o despegado.</li> <li>• Si observa algún daño estructural como, por ejemplo, alguna rotura o un combado que no sea natural.</li> </ul>
  	No retire ni abra la carcasa del monitor.  Hay zonas de alta tensión en el monitor. Si se abren o se retiran las carcasas del monitor para realizar modificaciones, existe el riesgo de incendiarse o de que sufra descargas eléctricas u otros daños. Las tareas de servicio deberá realizarlas un técnico cualificado.

 **ADVERTENCIA**

	<p>Manipule el cable de alimentación con cuidado. Un cable dañado puede provocar incendios o descargas eléctricas.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación.</li><li>• No coloque el cable debajo del monitor.</li><li>• No cubra el cable con una alfombra o similar.</li><li>• No rasgue ni modifique el cable.</li><li>• No doble o retuerza el cable ni tire de él con excesiva fuerza.</li><li>• No aplique calor al cable.</li></ul> <p>Si el cable está dañado (los hilos internos están expuestos, rotos, etc.), solicite un recambio a su distribuidor.</p>
	<p>No coloque el producto en una superficie inclinada ni en un soporte inestable, ya que podría lesionarse.</p>
	<p>No utilice el monitor si éste se ha caído o si la carcasa está dañada. Puede incendiarse o provocar descargas eléctricas.</p>
 	<p>No inserte objetos de ningún tipo en las ranuras de la caja, porque podrían tocar puntos con tensión peligrosos y ser dañinos o letales, o causar descargas eléctricas, fuego o fallos en el equipo.</p>
	<p>No vierta ningún líquido en la caja ni utilice el monitor cerca del agua.</p> <p>Si se dan algunas de estas circunstancias, interrumpa inmediatamente el suministro de corriente y desenchufe el monitor de la toma de corriente; a continuación, contacte con el personal de servicio cualificado. Si se usa el monitor en estas condiciones, podría caer, provocar incendios y descargas eléctricas:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del monitor.</li></ul>
	<p>No utilice aerosoles de gas inflamable para quitar el polvo al limpiar el monitor. De lo contrario, podría incendiarse.</p>
	<p>No juegue con la funda de plástico que cubre el monitor. No utilice esta funda para ningún otro propósito. Para evitar el peligro de asfixia, no se ponga la funda en la cabeza, nariz o boca. No coloque esta funda en la cabeza, nariz o boca de nadie. Mantenga la funda lejos del alcance de niños y bebés.</p>
	<p>No conecte ni desconecte el producto durante una tormenta eléctrica. Podría provocar una descarga eléctrica.</p>

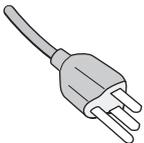
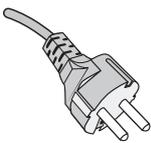
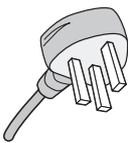
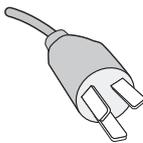
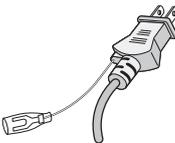
 **PELIGRO**

Instale el monitor teniendo en cuenta la información siguiente.

 	<p>Instale el monitor teniendo en cuenta la información siguiente. Para transportar e instalar el monitor con seguridad, pida ayuda a tantas personas como sea necesario para levantarlo sin que se produzcan lesiones personales ni daños en el monitor. No cubra la abertura de ventilación del monitor.</p> <p>Una instalación inapropiada del monitor puede provocar daños en el producto, incendios o descargas eléctricas.</p> <p>No instale el monitor en estas ubicaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Espacios con mala ventilación.</li><li>• cerca de un radiador o de otras fuentes de calor; no lo exponga directamente a los rayos del sol.</li><li>• Áreas de vibración continua.</li><li>• Áreas con humedad, polvo, grasa o vaho.</li><li>• Exteriores.</li><li>• Entornos a altas temperaturas donde el grado de humedad cambia rápidamente y da lugar a la formación de condensación.</li></ul> <p>No monte el producto en ninguna configuración ni posición que no se describa en el manual del usuario.</p>
---	---

 <b>PELIGRO</b>	
	No se suba al monitor ni a la mesa donde está instalado. No instale el monitor en una mesa con ruedas si estas no están bloqueadas. El monitor podría caer y provocar daños materiales o lesiones personales.
	No toque la pantalla LCD durante el transporte, el montaje o la instalación. Presionar la superficie del panel LCD puede causar daños importantes en el monitor o en las personas.
 	Si se rompe el monitor o el cristal, no toque el cristal líquido del interior de la pantalla. Si el cristal líquido entra en contacto con los ojos o la boca, enjuáguelos con abundante agua y acuda al médico inmediatamente.
  	<p>Manipulación del cable de alimentación.</p> <p>Manipule el cable de alimentación con cuidado. Un cable dañado puede provocar incendios o descargas eléctricas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando el cable de alimentación está conectado al terminal de entrada de CA del monitor, compruebe que está insertado firmemente y en su totalidad.</li> <li>• No conecte ni desconecte el cable de alimentación con las manos húmedas.</li> <li>• Para conectar o desconectar el cable de alimentación, tire del conector acoplado al cable.</li> <li>• Antes de las tareas de limpieza del monitor, por seguridad desenchúfelo de la toma de corriente. Quite el polvo del cable de alimentación con regularidad empleando un paño suave y seco.</li> <li>• Antes de cambiar el monitor de sitio, asegúrese de que está apagado, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y verifique que todos los cables de conexión del monitor con otros dispositivos están desconectados.</li> <li>• Si tiene previsto no usar el monitor durante mucho tiempo, desenchúfelo siempre de la toma de corriente.</li> <li>• Utilice el cable de alimentación que se suministra con el monitor según las indicaciones de la tabla de cables de alimentación. Si el equipo no incluye ningún cable de alimentación, póngase en contacto con NEC. Para todos los demás casos, utilice el cable de alimentación con el estilo de enchufe que coincida con la toma de corriente donde se encuentra el monitor. El cable de alimentación compatible se corresponde con la corriente alterna de la salida de alimentación, está homologado y cumple las normas de seguridad del país en el que ha sido adquirido.</li> </ul> <p>Este equipo está diseñado para utilizarse con el cable de alimentación conectado a tierra. En caso contrario, puede producirse una descarga eléctrica. Asegúrese de que el cable de alimentación esté debidamente conectado a tierra.</p>
	Manipúlelo con cuidado durante la instalación y el ajuste para evitar daños personales y daños en el monitor.
	<p>El monitor debe montarse en una base o un brazo flexible que soporte el peso del mismo para evitar daños materiales y lesiones personales como consecuencia de vuelcos o caídas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apriete bien todos los tornillos si instala el monitor en una base o en un brazo flexible. Si los tornillos quedan flojos, el monitor podría caer y provocar daños materiales o lesiones personales.</li> </ul>
	No conecte los auriculares al monitor mientras los esté utilizando. Dependiendo del nivel del volumen, esto puede dañar sus oídos y provocar una pérdida auditiva.
 <b>PELIGRO</b>	
 	<p>Limpie la superficie de la pantalla LCD del monitor con un paño sin pelusa y productos no abrasivos.</p> <p>No use detergentes limpiadores. NO la limpie con benceno, diluyente, detergente alcalino, detergente con componentes alcohólicos, limpiacristales, cera, abrillantador, jabón en polvo ni insecticida. La carcasa no debe estar en contacto con goma o vinilo durante un largo período de tiempo. Estos tipos de líquidos y de materiales pueden hacer que la pintura se deteriore, se resquebraje o se despreque.</p>
	Para garantizar la fiabilidad del monitor, limpie una vez al año las aberturas de ventilación de la parte posterior del bastidor para eliminar la suciedad y el polvo. No hacerlo podría provocar descargas eléctricas o daños en el monitor.

## Tabla de cables de alimentación

Tipo de enchufe	América del Norte	Europa	Reino Unido	Chino	Japonés
Forma del enchufe					
Región	EE.UU./Canadá	UE	Reino Unido	China	Japón
Voltaje	120*	230	230	220	100

\* Utilice este cable de alimentación en una toma de 125 V.

**NOTA:** Este producto solo puede recibir asistencia técnica en el país en el que ha sido adquirido.

### Persistencia de la imagen

La persistencia de la imagen se produce cuando en la pantalla permanece la “sombra” o el remanente de una imagen.

A diferencia de los monitores CRT, la persistencia de la imagen de los monitores LCD no es permanente, pero se debe evitar visualizar una imagen fija en el monitor durante largos períodos de tiempo.

Para eliminar la persistencia de la imagen, tenga apagado el monitor tanto tiempo como el que haya permanecido la imagen en la pantalla. Por ejemplo, si una imagen ha permanecido fija en el monitor durante una hora y aparece una “sombra” de esa imagen, debería tener el monitor apagado durante una hora para borrarla.

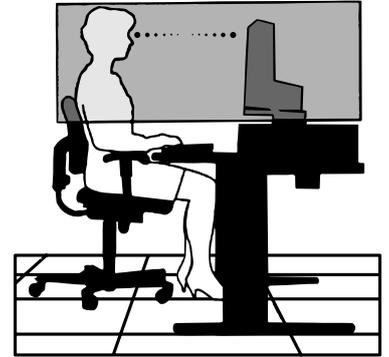
**NOTA:** Como en todos los dispositivos de visualización personales, NEC DISPLAY SOLUTIONS recomienda utilizar con regularidad un salvapantallas con movimiento siempre que la pantalla esté inactiva o apagar el monitor si no se va a utilizar.

## Ergonomía

SI EL MONITOR ESTÁ SITUADO Y AJUSTADO CORRECTAMENTE,  
EL USUARIO SENTIRÁ MENOS FATIGA EN LOS OJOS, HOMBROS Y CUELLO.  
CUANDO COLOQUE EL MONITOR, COMPRUEBE LO SIGUIENTE:

Para conseguir las máximas ventajas ergonómicas, recomendamos que:

- Para garantizar el rendimiento óptimo del monitor, déjelo en marcha durante 20 minutos para que se caliente. Evite reproducir patrones fijos en el monitor durante largos períodos de tiempo. De ese modo, evitará la persistencia de la imagen (efectos post-imagen).
- Ajuste la altura del monitor de forma que la parte superior de la pantalla esté a la altura de los ojos o ligeramente por debajo. Sus ojos deben mirar ligeramente hacia abajo al observar el centro de la pantalla.
- Coloque el monitor a 40 cm de distancia de los ojos como mínimo y a 70 cm como máximo. La distancia óptima es de 50 cm.
- Descanse la vista periódicamente de 5 a 10 minutos cada hora enfocándola hacia un objeto situado a 6 metros como mínimo.
- Coloque el monitor en un ángulo de 90° respecto a las ventanas u otras fuentes de luz para evitar al máximo los brillos y reflejos. Ajuste la inclinación del monitor de modo que las luces del techo no se reflejen en la pantalla.
- Si el reflejo de la luz le impide ver adecuadamente la pantalla, utilice un filtro antirreflejante.
- Ajuste los controles de brillo y contraste del monitor para mejorar la legibilidad.
- Utilice un atril para documentos y colóquelo cerca de la pantalla.
- Coloque aquello en lo que más fija la vista (la pantalla o el material de referencia) directamente enfrente de usted para evitar tener la cabeza girada al teclear.
- Parpadee con frecuencia. Los ejercicios oculares ayudan a reducir la tensión ocular. Póngase en contacto con su oftalmólogo. Revise su vista con regularidad.
- Para evitar la fatiga ocular, ajuste el brillo a un nivel moderado. Coloque una hoja de papel en blanco al lado de la pantalla LCD como referencia de luminancia.
- No coloque el control del contraste en la posición máxima.
- Utilice los controles de tamaño y posición predefinidos con señales estándar.
- Utilice la configuración de color predefinida.
- Utilice señales no entrelazadas.
- No utilice el color azul primario en un fondo oscuro, ya que no se ve fácilmente y, dado que el contraste es insuficiente, podría fatigarle la vista.
- Apto para fines recreativos en entornos con iluminación controlada para evitar las molestias que ocasionan los reflejos de la pantalla.



Para obtener más información sobre cómo conseguir un entorno de trabajo saludable, escriba a la American National Standard for Human Factors Engineering of Computer Workstations (ANSI/HFES 100-2007). The Human Factors Society, Inc. P.O. Box 1369, Santa Monica, California 90406.

## Cómo limpiar la pantalla LCD

- Cuando la pantalla LCD esté sucia, límpiela cuidadosamente con un paño suave.
- No frote la pantalla LCD con materiales duros.
- No presione la superficie de la pantalla LCD.
- No utilice productos de limpieza con ácidos orgánicos, ya que la superficie de la pantalla LCD se puede deteriorar o incluso cambiar de color.

## Cómo limpiar la carcasa

- Desconecte el cable de alimentación.
- Limpie con cuidado la carcasa utilizando un paño suave.  
Humedezca el paño con detergente neutro y agua, páselo por la carcasa y repáselo con otro paño seco.

# Características del producto

- **Superficie de apoyo reducida**

Proporciona una solución adecuada para entornos con limitación de espacio sin sacrificar el tamaño de la pantalla ni la alta calidad de imagen. Gracias a su reducida superficie de apoyo y a su ligereza, el monitor se puede mover y transportar fácilmente de un lugar a otro.

- **Color Control Systems (sistemas de control del color)**

Permite ajustar los colores de la pantalla y configurar la precisión del color del monitor según diversos estándares.

- **Controles OSD (On-Screen Display)**

permiten ajustar rápida y fácilmente todos los elementos de la imagen de la pantalla con sólo utilizar los menús que aparecen en ella.

- **Software NaViSet Administrator 2**

Proporciona una interfaz gráfica ampliada e intuitiva que permite realizar ajustes de las configuraciones de visualización de OSD desde un ordenador en red.

- **Auto ajuste No Touch (solo para entradas analógicas)**

Ajusta automáticamente el monitor y lo optimiza a partir de la configuración inicial.

- **Características de ErgoDesign**

Mejora la ergonomía, lo cual redundará en un entorno de trabajo más satisfactorio; además, protege la salud del usuario y resulta más económico. Los ejemplos incluyen controles OSD para ajustar la imagen rápida y fácilmente, la base inclinable para un mejor ángulo de visión, la superficie de apoyo pequeña y el cumplimiento de las directrices de TCO para emisiones menores.

- **Plug and Play**

La solución de Microsoft® con el sistema operativo Windows® facilita la configuración y la instalación y permite que el monitor envíe directamente al ordenador sus características (por ejemplo, el tamaño de la pantalla y las resoluciones posibles) y optimiza automáticamente el rendimiento de la visualización.

- **Sistema Intelligent Power Manager (IPM)**

Favorece el ahorro de energía ya que, gracias a este innovador sistema, el monitor consume menos cuando está conectado y no se está utilizando, lo que supone un ahorro de dos tercios del coste de energía del monitor, una reducción de las emisiones y un menor gasto de aire acondicionado en el lugar de trabajo.

- **Interfaz de montaje estándar VESA**

Le permite conectar su monitor a cualquier brazo o escuadra de montaje supletorio compatible con la norma VESA.

- **Impacto medioambiental**

La reducción máxima y típica anual de emisiones de CO<sup>2</sup> de este monitor (promedio internacional) ronda los 17,3 kg (cálculo según: potencia en vatios x 8 horas al día x 5 días a la semana x 45 semanas al año x factor de conversión de potencia en emisiones). El factor de conversión se basa en la publicación de la OECD de emisiones globales de CO<sup>2</sup> (edición 2008).

Este monitor tiene una reducción de emisiones de CO<sup>2</sup> de fábrica del orden de 43,2 kg.

**Nota:** Las reducciones de emisiones de CO<sup>2</sup> de fábrica y en funcionamiento se calculan a partir de un algoritmo exclusivo desarrollado por NEC para sus monitores, y son exactas en el momento de la impresión. NEC se reserva el derecho de publicar la actualización de valores de reducción de emisiones de CO<sup>2</sup>.

- **Reducción luz azul**

La función de luz azul baja reduce sustancialmente la luz azul y ayuda a aliviar la fatiga visual (véase la [página 23](#)).

- **Sin parpadeos**

Un sistema de luz de fondo especial reduce el parpadeo y disminuye la fatiga visual.

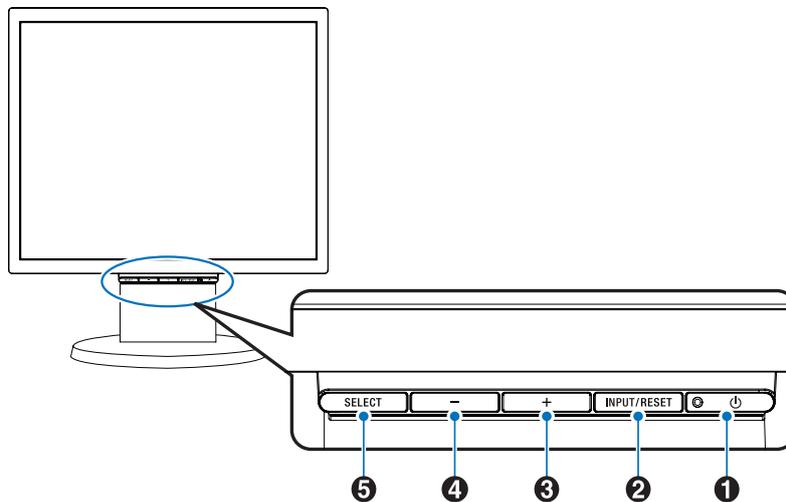
# Capítulo 1 Instalación

## Este capítulo incluye:

- ⇒ “Denominación de las piezas y funciones” en la página 10
- ⇒ “Conexiones” en la página 12
- ⇒ “Configuración” en la página 13
- ⇒ “Cómo instalar el brazo flexible” en la página 15

# Denominación de las piezas y funciones

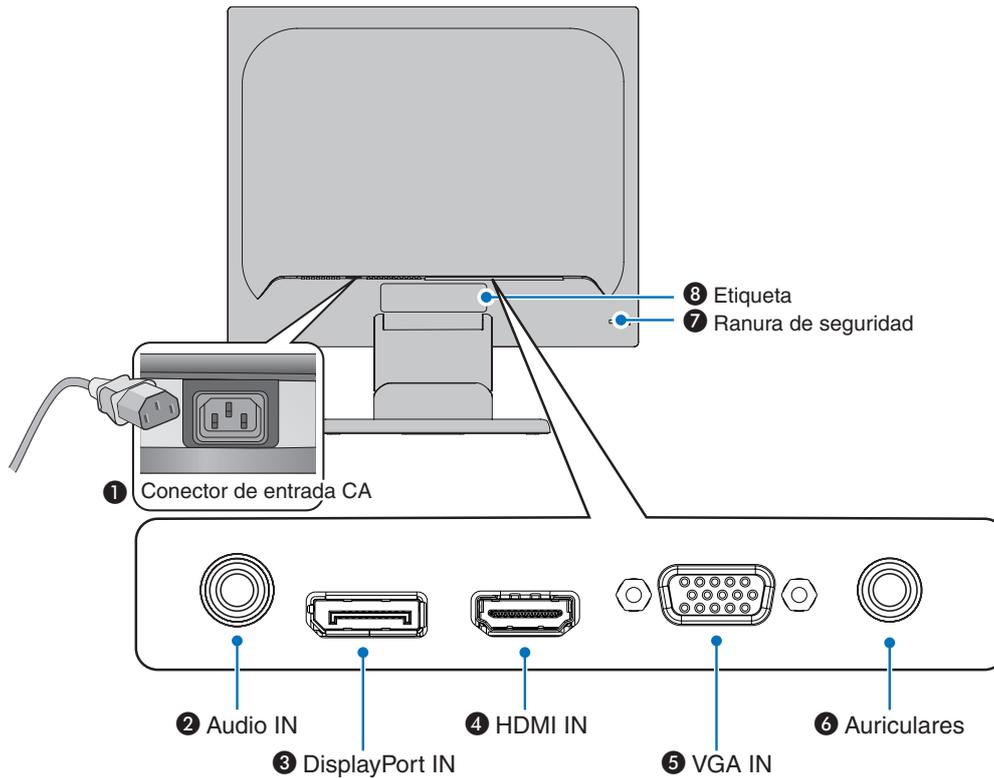
## Panel de control



Elemento	Función
① LED/Encendido	Indica que está encendido. Enciende y apaga el monitor.
② INPUT/RESET	Cuando el menú OSD no se muestra en la pantalla, se selecciona la señal de entrada. Cuando el menú OSD se muestra en la pantalla, se restablece el ajuste de la función.
③ +	Cuando el menú OSD no se muestra en la pantalla, se abre el menú [VOLUMEN]. Cuando el menú OSD se muestra en pantalla, se desplaza a la derecha o sube los ajustes de la configuración.
④ -	Cuando el menú OSD no se muestra en la pantalla, se abre el menú [BRILLO]. Cuando el menú OSD se muestra en pantalla, se desplaza a la izquierda o baja los ajustes de la configuración.
⑤ SELECT	Cuando el menú OSD no se muestra en la pantalla, se abre el menú OSD. Cuando el menú OSD se muestra en la pantalla, se selecciona un icono de función o ajusta la función del icono seleccionado.

**NOTA:** Puede cambiar directamente al modo [LOW BLUE LIGHT] (REDUCCION LUZ AZUL) tocando la tecla SELECT al menos durante 3 segundos.

## Panel del terminal



### 1 Conector de entrada CA

Conecta el cable de alimentación que se suministra con el producto.

### 2 Audio IN

Entrada de señal de audio desde un equipo externo, como un ordenador o un reproductor.

### 3 DisplayPort IN

Entrada de señales digitales de DisplayPort.

### 4 HDMI IN

Entrada de señales de HDMI digital.

### 5 VGA IN (mini D-Sub de 15 patillas)

Entrada de señales analógicas RGB.

### 6 Clavija para auriculares

Conecta con auriculares.

### 7 Ranura de seguridad

Ranura para cerradura de seguridad y protección contra robos compatible con los cables/equipos de seguridad Kensington.

Para conocer los productos, visite el sitio web de Kensington.

### 8 Etiqueta

# Conexiones

## Conexiones de entrada de vídeo

- VGA (mini D-Sub de 15 patillas): Conexión de la señal de vídeo analógica a un ordenador. Solo vídeo, sin señal de audio.
- HDMI: Conexión de la señal de audio y vídeo digital de alta definición a un ordenador, reproductor multimedia de streaming, reproductor Blu-ray, consola de juegos, etc.
- DisplayPort: Conexión de la señal de audio y vídeo digital de alta definición a un ordenador.

## Conexión de vídeo

El tipo de conexiones de vídeo que se pueden usar para conectarse a un ordenador depende del adaptador de pantalla del ordenador.

La siguiente tabla muestra la cadencia predefinida típica para cada tipo de conexión. Puede que algunas tarjetas de visualización no admitan la resolución necesaria para una adecuada reproducción de las imágenes con la conexión seleccionada. El monitor mostrará una imagen adecuada ajustando automáticamente la cadencia predefinida.

<Principales cadencias compatibles>

Resolución		Frecuencia vertical	Tipo de barrido	Notas
H	V			
640	x 480	60/72/75 Hz	p	
720	x 400	70 Hz	p	
720	x 480	60 Hz	p	
720	x 576	50 Hz	p	
800	x 600	56/60/72/75 Hz	p	SVGA
1024	x 768	60/70/75 Hz	p	XGA
1280	x 960	60/75 Hz	p	
1280	x 1024	60/75 Hz	p	SXGA, recomendado (60 Hz)

p: Progresivo.

**NOTA:** Cuando la resolución del monitor seleccionada no es una resolución de panel nativo, la apariencia del contenido de texto en la pantalla del monitor se expande en una dirección horizontal o vertical para mostrar la resolución no nativa a pantalla completa. Esta expansión se realiza mediante tecnologías de resolución interpoladas, que son normales y ampliamente utilizadas en dispositivos de pantalla plana.

## Conexión a un ordenador con HDMI

- Utilice un cable HDMI con el logotipo HDMI.
- La señal puede tardar unos momentos en aparecer tras encender el ordenador.
- Es posible que algunos controladores o tarjetas de visualización no permitan visualizar las imágenes adecuadamente.
- Si la alimentación del monitor se enciende después de encender un ordenador conectado al monitor, es posible que en algunas ocasiones no se muestre una imagen. En ese caso, apague el ordenador y vuélvalo a encender.

## Conexión de un ordenador con DisplayPort

- Utilice un cable DisplayPort provisto del logotipo de conformidad DisplayPort.
- La señal puede tardar unos momentos en aparecer tras encender el ordenador.
- Al conectar un cable DisplayPort a un componente provisto de un adaptador de conversión de señales, es posible que no aparezca la imagen.
- Algunos cables DisplayPort activan una función de bloqueo. Cuando quite este cable, mantenga pulsado el botón de arriba para evitar el bloqueo.
- Si la alimentación del monitor se enciende después de encender un ordenador conectado al monitor, es posible que en algunas ocasiones no se muestre una imagen. En ese caso, apague el ordenador y vuélvalo a encender.

# Configuración

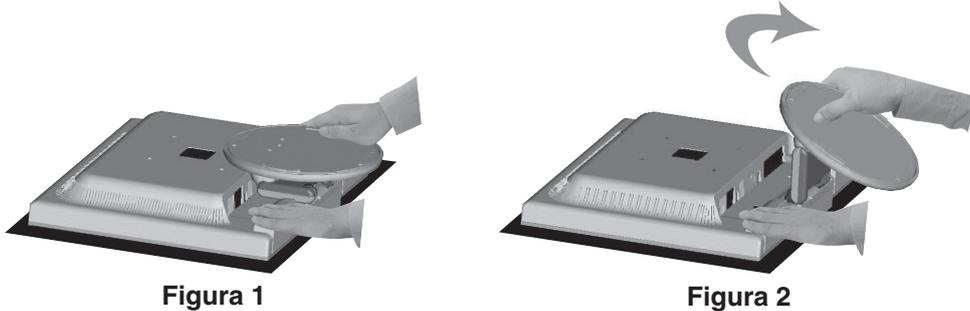
Para el contenido de la caja, consulte la hoja de contenido impresa que se incluye en la caja.

Los accesorios incluidos dependen del lugar de entrega del monitor.

## Para quitar el soporte, siga estas instrucciones:

1. Sitúe el monitor boca abajo en una superficie no abrasiva (**Figura 1**).
2. Extraiga el soporte sujetando el monitor con la otra mano hasta que el soporte haga clic (**Figura 2**).

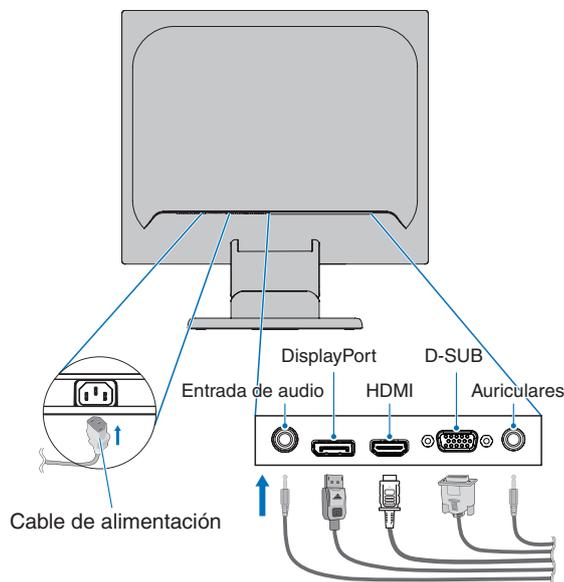
- NOTA:**
- Retire el soporte del monitor con cuidado.
  - Invierta el procedimiento si necesita volver a embalar el monitor.



## Para conectar el monitor a su sistema, siga estas indicaciones:

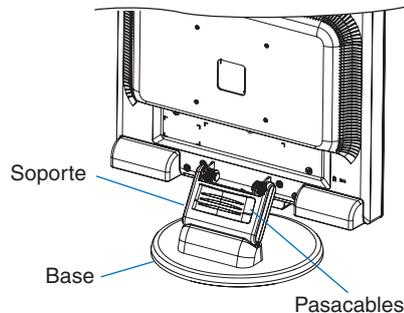
**NOTA:** Asegúrese de leer “[Información importante](#)” en la [página 3](#) antes de la instalación.

1. Apague el ordenador.
2. Sitúe el monitor boca abajo en una superficie no abrasiva.
3. Conecte dispositivos al monitor.



- ⚠ PRECAUCIÓN:**
- Utilice los cables que se suministran con esta pantalla para no provocar interferencias en la recepción de radio y televisión.  
Para mini D-Sub de 15 pines, utilice un cable de señal apantallado con núcleo.  
En el caso de DisplayPort, HDMI y Audio, utilice un cable de señal apantallado.  
Si utiliza otros cables y adaptadores, puede causar interferencias en la recepción de radio y televisión.
  - No conecte los auriculares al monitor mientras los esté utilizando. Dependiendo del nivel del volumen, esto puede dañar sus oídos y provocar una pérdida auditiva.

- NOTA:**
- El ajuste del control de volumen y del ecualizador a otros valores distintos a la posición central puede aumentar el voltaje de salida de los auriculares/audífonos y, por consiguiente, el nivel de presión acústica.
  - Utilice un cable de audio sin resistor integrado. Si utiliza un cable de audio con resistor integrado disminuye el sonido.
  - Si los cables están mal conectados, es posible que falle el funcionamiento, se deteriore la calidad de la imagen/los componentes del módulo LCD o disminuya la vida útil del módulo.
4. Monte el pasacables.  
Inserte las lengüetas del pasacables en el orificio del soporte y deslice el pasacables hacia abajo hasta que encaje (**Figura 3**).



**Figura 3**

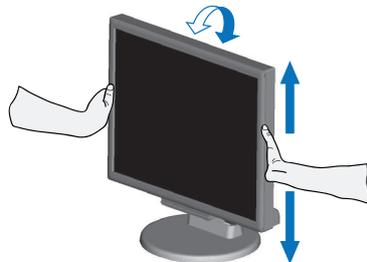
- NOTA:**
- Compruebe que las lengüetas están bien ajustadas.
  - Para evitar daños en los cables, en la cubierta para cables y en el monitor, extienda los cables a través de un pasacables para que queden lado a lado.
5. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
- NOTA:**
- Consulte el apartado Precaución de este manual para asegurarse de que selecciona el cable de alimentación de CA adecuado (véase la [página 6](#)).
  - Asegúrese de que el monitor recibe alimentación suficiente. Consulte [“Alimentación eléctrica”](#) en el [“Capítulo 4 Especificaciones”](#) en la [página 22](#).
6. Encienda el monitor pulsando el botón  y luego encienda el ordenador.
7. Cuando se usa una entrada analógica (VGA), la función Auto ajuste No-touch ajusta automáticamente el monitor y lo optimiza a partir de la configuración inicial. Para llevar a cabo otros ajustes, utilice los siguientes controles de OSD:
- AUTO CONTRAST (CONTRASTE AUTOM.)
  - AUTO AJUSTE

Consulte el apartado [“Funcionamiento básico”](#) de este manual del usuario si desea una descripción detallada de estos controles OSD.

**NOTA:** Si surgiera algún problema, consulte la sección [“Solución de problemas”](#) de este manual del usuario.

## Soporte del monitor regulable

Sostenga el monitor con una mano en cada lado, eleve o baje su altura y ajuste la inclinación según sus preferencias.



# Cómo instalar el brazo flexible

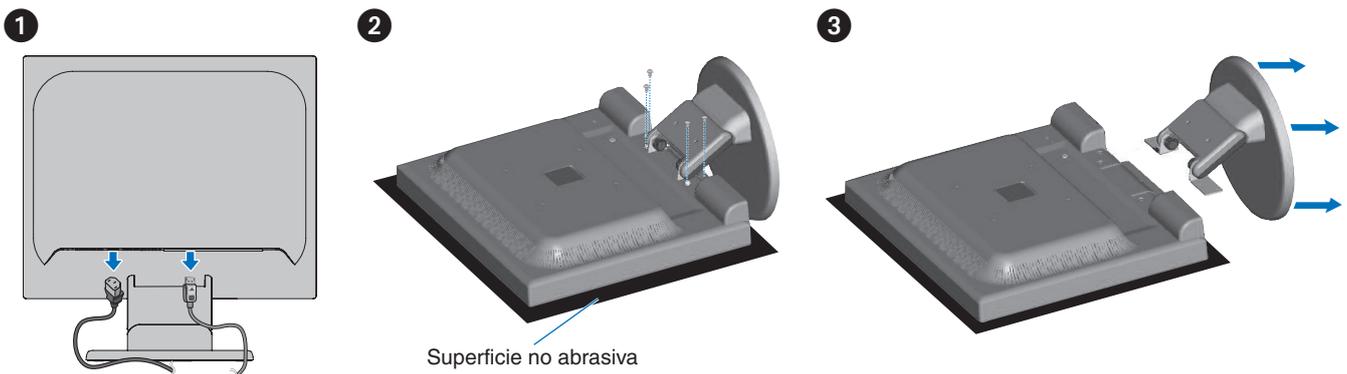
Este monitor está diseñado para ser utilizado con un brazo flexible. Póngase en contacto con NEC para obtener más información.

Siga las instrucciones facilitadas por el fabricante del montaje del monitor. Retire el soporte del monitor antes del montaje.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Para cumplir las normas de seguridad, el monitor debe estar montado en un brazo que soporte su peso. Consulte las especificaciones - "E172M" en la [página 22](#) para conocer los detalles.

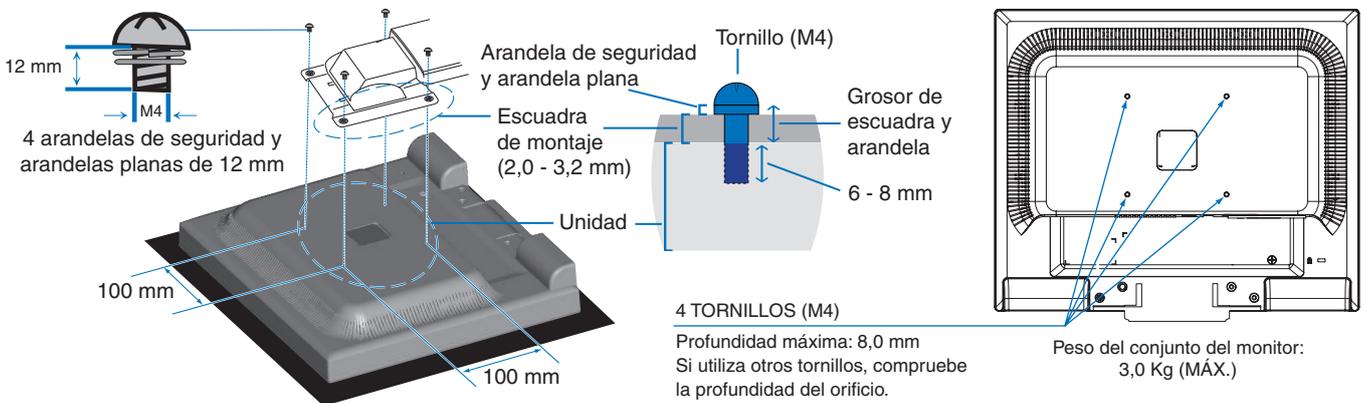
## Cómo retirar el soporte del monitor para el montaje

**NOTA:** Retire el soporte del monitor con cuidado.



## Cómo montar el brazo flexible

Acople el brazo al monitor con los cuatro tornillos que cumplen las siguientes especificaciones.



- ⚠ PRECAUCIÓN:**
- El monitor solo debe instalarse en un brazo homologado (por ejemplo, con la marca TUEV GS).
  - Apriete todos los tornillos (par de torsión recomendado: 98 - 137 N•cm).
  - Acople el brazo flexible con ayuda de una o más personas si durante la instalación no es posible colocar el monitor boca abajo sobre una superficie plana.
  - El monitor debe colocarse en horizontal. Si se monta en un brazo flexible, coloque el monitor en horizontal con el indicador LED en el marco inferior.

## Capítulo 2 **Funcionamiento básico**

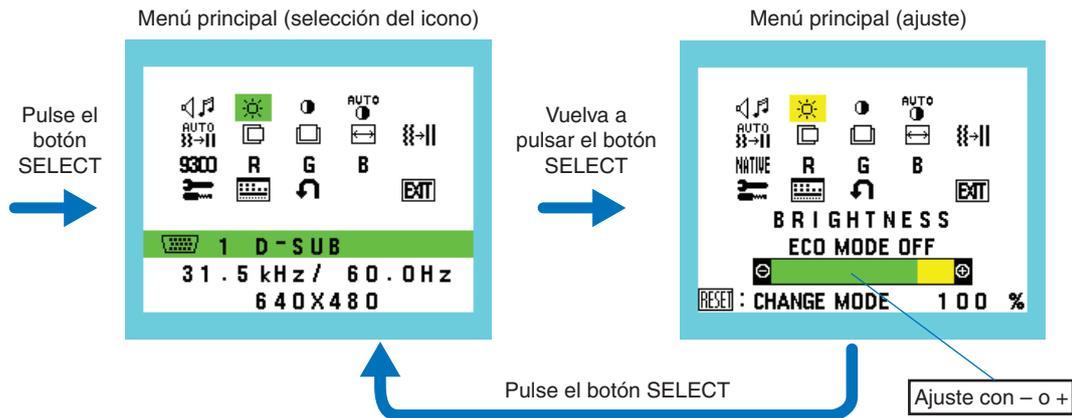
Este capítulo incluye:

- ⇒ “Uso de los controles OSD (On-Screen Display)” en la página 17
- ⇒ “Cambio de la entrada” en la página 18
- ⇒ “Patrones de los indicadores LED de la función de gestión de la alimentación” en la página 18

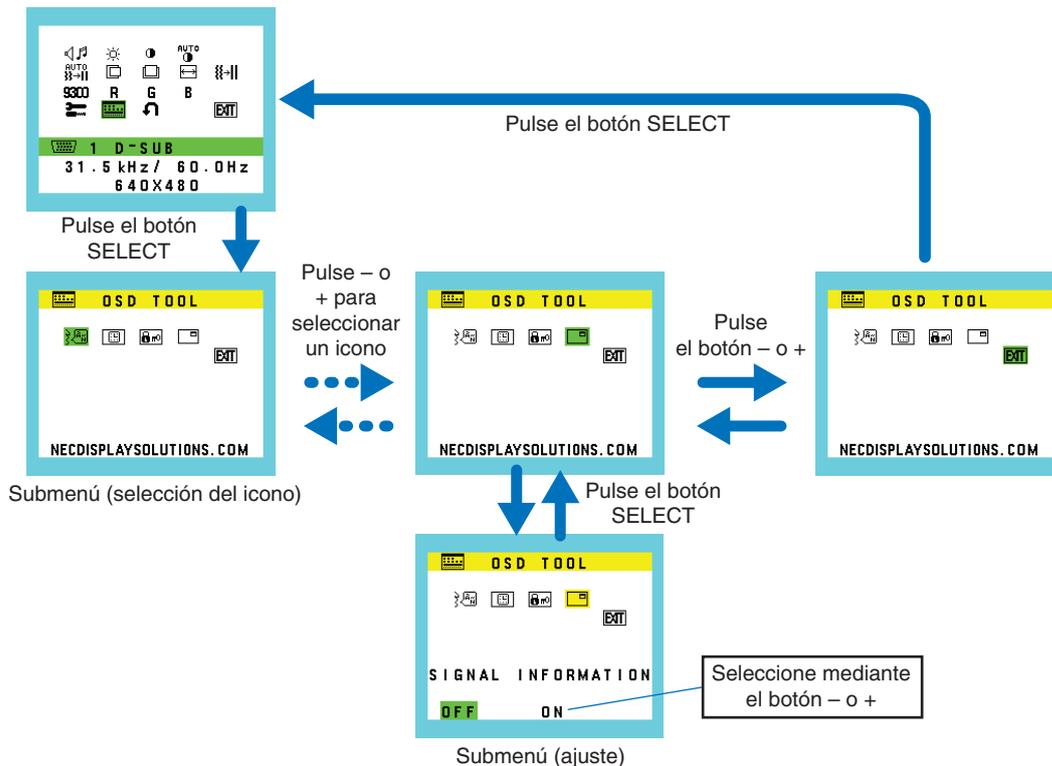
# Uso de los controles OSD (On-Screen Display)

El botón de control OSD (On-Screen Display) situado en la parte frontal del monitor funciona del siguiente modo:

- Para abrir el menú OSD, pulse el botón **SELECT**. Consulte “Panel de control” en la página 10 para conocer las funciones básicas de los botones.
- A continuación se muestra una estructura OSD. En “Apéndice A Lista de controles de OSD” en la página 23 encontrará tablas en las que se indican todas las opciones disponibles en el menú OSD.



Ejemplo: submenú [HERRAMIENTAS OSD]



# Cambio de la entrada

---

## Cambio de la entrada

Para modificar la entrada de señal, pulse el botón **INPUT/RESET**.

**NOTA:** Si no hay señal de vídeo activa en otra entrada, el monitor vuelve a la entrada actual.

### Para contenido HDCP

HDCP es un sistema que impide la copia ilegal de los datos de vídeo que se envían a través de una señal digital. Si no logra ver material a través de las entradas digitales, esto no significa necesariamente que el monitor esté funcionando mal. En ocasiones, la integración del sistema HDCP supone la protección de determinados contenidos y es posible que no se visualicen correctamente debido a la decisión o intención de la comunidad del sistema HDCP (Digital Content Protection, LLC). Por lo general, el contenido de vídeo HDCP suelen ser servicios de Blu-ray, DVD, emisión de televisión y streaming multimedia.

# Patrones de los indicadores LED de la función de gestión de la alimentación

---

La función de gestión de la alimentación es una función de ahorro de energía que reduce automáticamente el consumo de energía del monitor cuando no se utiliza durante un tiempo determinado el teclado ni el ratón.

Modo	Indicador LED	Consumo de energía	Condición
Funcionamiento máximo	Verde	Aprox. 19 W	Todas las funciones están operativas.
Funcionamiento normal	Verde	Aprox. 10 W	Valor predefinido.
Modo de ahorro de energía	Naranja	0,30 W	El monitor ha pasado un cierto tiempo sin recibir ninguna entrada de señal de vídeo.
Modo apagado	Apagado	0,25 W	Apague el monitor con el botón $\phi$ .

- NOTA:**
- El consumo de energía depende de la configuración de OSD o de los dispositivos conectados al monitor.
  - Esta función funciona con ordenadores compatibles con DPM (Display Power Management) aprobado por VESA.

## Este capítulo incluye:

- ⇒ “Problemas con la imagen de la pantalla y la señal de vídeo” en la página 20
- ⇒ “Problemas de hardware” en la página 21
- ⇒ “Persistencia de la imagen” en la página 21

# Problemas con la imagen de la pantalla y la señal de vídeo

---

## No hay imagen

- Asegúrese de que el cable de señal esté totalmente conectado al monitor y al ordenador.
- Asegúrese de que no se ha conectado un adaptador DisplayPort. El monitor no admite el adaptador de conversión para DisplayPort.
- Asegúrese de que la tarjeta de visualización del ordenador esté totalmente acoplada a su ranura.
- Asegúrese de que tanto el monitor como el ordenador estén encendidos.
- Asegúrese de que se ha seleccionado una resolución compatible en la tarjeta de visualización o en el sistema que se está utilizando. En caso de duda, consulte el manual del controlador de pantalla o del sistema para cambiar a la resolución.
- Compruebe que el monitor y su tarjeta de visualización son compatibles y la cadencia de las señales es la recomendada.
- Compruebe que el conector del cable de señal no está doblado ni tiene ninguna clavija hundida.
- El monitor puede estar en modo de ahorro de energía. El monitor se pone en espera automáticamente en el tiempo preestablecido cuando se pierde la señal de vídeo. Pulse el botón  $\odot$  del monitor.
- Asegúrese de que el dispositivo conectado emita una señal al monitor.

## La imagen es inestable, está desenfocada o aparecen ondas

- Asegúrese de que el cable de señal esté totalmente conectado al monitor y al ordenador.
- Utilice los controles de ajuste de la imagen OSD para enfocar y ajustar la visualización aumentando o reduciendo el ajuste de la [ESTABILIDAD]. Cuando se modifica el modo de visualización, es posible que sea necesario reajustar las configuraciones de ajuste de la imagen de OSD.
- Compruebe que el monitor y su tarjeta de visualización son compatibles y la cadencia de las señales es la recomendada.

## La imagen no se reproduce correctamente

- Utilice OSD para acceder al menú [INFORMATION] (INFORMACIÓN) y confirmar que se ha seleccionado la resolución adecuada.
- Utilice las funciones [AUTO AJUSTE]. (Solo entradas analógicas)

## La imagen no es brillante

- Asegúrese de que [ECO MODE] esté [APAGADO].
- Asegúrese de que el cable de señal esté totalmente conectado al monitor y al ordenador.
- La degradación del brillo de la pantalla LCD se produce debido a un uso prolongado o condiciones extremas de frío.
- Si el brillo aumenta o disminuye, asegúrese de que [DV MODE] esté [OFF].

## La resolución seleccionada no se ve correctamente

- Si la resolución que elige está por encima o por debajo de un rango, aparecerá la ventana "FUERA DE RANGO" para advertirle. Elija la resolución admitida en el ordenador conectado.

## Variaciones de brillo con el paso del tiempo

- Cambie [DV MODE] a [OFF] para ajustar el brillo.  
**NOTA:** Cuando [DV MODE] está [ON], el monitor ajusta el brillo a las condiciones ambientales automáticamente.

## No hay vídeo

- Si no aparece el vídeo en la pantalla, apague y encienda de nuevo el botón  $\odot$ .
- Asegúrese de que el ordenador no se encuentra en el modo de ahorro de energía tocando el teclado o el ratón conectados.

# Problemas de hardware

---

## el botón no responde

- Desconecte el cable de alimentación del monitor de la toma de corriente para apagar el monitor y reiniciarlo.

## Aparece el mensaje “FUERA DE RANGO” (la pantalla está en blanco o sólo aparecen imágenes borrosas)

- La imagen no se ve claramente (faltan píxeles) y aparece el mensaje de advertencia de OSD “FUERA DE RANGO”: la cadencia de las señales o la resolución son demasiado altos. Seleccione uno de los modos disponibles.
- El mensaje de advertencia de OSD “FUERA DE RANGO” aparece en una pantalla en blanco: la frecuencia de señal es excesiva. Seleccione uno de los modos disponibles.

## El LED del monitor no está encendido

- Asegúrese de que el cable de corriente esté bien conectado al monitor y a la pared, y que el interruptor de alimentación del monitor esté encendido.

## No hay sonido

- Compruebe que el cable del altavoz está conectado correctamente.
- Compruebe si está activada la función [SILENCIO].
- Compruebe si el [VOLUMEN] está al mínimo.
- Compruebe que el ordenador admita una señal de audio a través de DisplayPort o HDMI.
- Compruebe que [ENTRADA SONIDO] está seleccionado cuando se usa DisplayPort o HDMI.

# Persistencia de la imagen

---

Tenga en cuenta que la tecnología LCD puede sufrir un fenómeno conocido como Persistencia de la imagen. La persistencia de la imagen se produce cuando en la pantalla permanece la “sombra” o el remanente de una imagen. A diferencia de los monitores CRT, la persistencia de la imagen en los monitores LCD no es permanente, pero se debe evitar visualizar mantener fija una misma imagen en el monitor durante largos períodos de tiempo.

Para eliminar la persistencia de la imagen, tenga apagado el monitor tanto tiempo como el que haya permanecido la imagen en la pantalla. Por ejemplo, si una imagen ha permanecido fija en el monitor durante una hora y aparece una “sombra” de esa imagen, debería tener el monitor apagado durante una hora para borrarla.

**NOTA:** Como en todos los dispositivos de visualización personales, NEC DISPLAY SOLUTIONS recomienda utilizar con regularidad un salvapantallas con movimiento siempre que la pantalla esté inactiva, o apagar el monitor si no se va a utilizar.

# Capítulo 4 Especificaciones

## E172M

Especificaciones del monitor		MultiSync E172M	Notas
Módulo LCD	Diagonal: Tamaño de la imagen visible: Resolución estándar:	43,28 cm (17 pulgadas) 43,28 cm (17 pulgadas) 1280x1024 a 60 Hz	Matriz activa; pantalla de cristal líquido (LCD) con transistor de película delgada (TFT); tamaño del punto 0,264 mm; luminiscencia blanca 250 cd/m <sup>2</sup> ; contraste 1000:1 (típico), (índice de contraste de 3000:1, DV MODE ENCENDIDO).
Señal de entrada			
VGA:	mini D-Sub de 15 patillas	RGB analógico Polaridad	0,7 Vp-p/75 ohmios Nivel TTL sinc. separado positivo/negativo
DisplayPort:	Conector DisplayPort:	RGB digital	Hasta 1280x1024 a 60 Hz, DisplayPort V1.1a (HDCP 1.3)
HDMI:	Conector HDMI:	RGB digital/YUV digital	Hasta 1280x1024 a 60 Hz, HDMI (HDCP 1.4)
Colores de la pantalla		16777216	Depende de la tarjeta de visualización que se utilice.
Intervalo de sincronización	Horizontal: Vertical:	31,5 kHz a 81,0 kHz 50 Hz a 75 Hz	Automáticamente Automáticamente
Ángulo de visión	Izquierda/derecha: Arriba/abajo:	± 85° (CR > 10) ± 80° (CR > 10)	
Tiempo de respuesta		5 ms (Tr + Tf Típ.)	
Área de visualización activa	Horiz.: Vert.:	337,9 mm (13,3 pulgadas) 270,3 mm (10,6 pulgadas)	
AUDIO			
Entrada de AUDIO:	Conector mini ESTÉREO: Conector DisplayPort: Conector HDMI:	Audio analógico Audio digital Audio digital	Estéreo I/D 500 mV rms 20 Kohm PCM 2 can. a 32, 44,1, 48 kHz (16/20/24 bits) PCM 2 can. a 32, 44,1, 48 kHz (16/20/24 bits)
Salida de auriculares:	Conector mini ESTÉREO:		Impedancia del auricular: 32 ohmios
Altavoces	Salida de audio práctica:	1,0 W + 1,0 W	
Alimentación eléctrica		CA 100-240 V, 50/60 Hz	
Corriente nominal		0,40 - 0,25 A	
Dimensiones		368,0 mm (An) x 358,5 - 408,5 mm (Al) x 230,0 mm (F) 14,5 pulgadas (An) x 14,1 - 16,1 pulgadas (Al) x 9,1 pulgadas (F)	
Rango ajustable del soporte	Inclinación:	Arriba 20° Abajo 5°	
Peso		4,0 kg (con soporte de monitor)/2,8 kg (sin soporte de monitor)	
Datos medioambientales		Temperatura de servicio: 5 °C a 35 °C Humedad: 20 % a 80 % Altitud: 0 a 2000 m Temperatura de almacenamiento: -10 °C a 60 °C Humedad: 10 % a 85 % Altitud: 0 a 12 192 m	

**NOTA:** Reservado el derecho a modificar las especificaciones técnicas sin previo aviso.

# Apéndice A Lista de controles de OSD

Los valores predeterminados pueden proporcionarse bajo pedido.

 VOLUMEN	Controla el volumen de los altavoces o auriculares. Para silenciar el altavoz, seleccione el icono Audio y pulse el botón INPUT/RESET.
 BRILLO	Ajusta el brillo de la imagen global y del fondo. Pulse el botón INPUT/RESET para pasar a [ECO MODE]. <b>NOTA:</b> Cuando el [DV MODE] está en [ON], el [ECO MODE] está en [OFF] y no se puede cambiar.
ECO MODE APAGADO	Ajusta la variable de brillo de 0 % a 100 %.
ECO MODE 1	Establece el rango variable de brillo de 0 % a 80 %.
ECO MODE 2	Establece el rango variable de brillo de 0 % a 40 %.
 CONTRASTE	Ajusta el brillo de la imagen respecto al fondo. Para pasar a [DV MODE], pulse el botón INPUT/RESET.
DV MODE	Ajusta el brillo mediante la detección de las áreas negras de la pantalla y lo mejora. <b>NOTA:</b> [OFF] se utiliza para cumplir con la certificación TCO.
 AUTO CONTRAST (solo para entradas analógicas)	Ajusta automáticamente la imagen que aparece para las entradas de vídeo no estándar.
 AUTO AJUSTE (solo para entradas analógicas)	Ajusta automáticamente la posición de la imagen, y los valores de [ANCHURA] y [ESTABILIDAD].
 IZQ./DERECHA (solo para entradas analógicas)	Controla la posición horizontal de la imagen en el área de visualización de la pantalla.
 ABAJO/ARRIBA (solo para entradas analógicas)	Controla la posición vertical de la imagen en el área de visualización de la pantalla.
 ANCHURA (sólo para entradas analógicas)	Ajusta el tamaño horizontal aumentando o reduciendo la configuración.
 ESTABILIDAD (sólo para entradas analógicas)	Mejora el enfoque, la claridad y la estabilidad de la imagen aumentando o reduciendo esta configuración.
 NATIVE COLOR	Seleccione la configuración del color que desee a partir de los seis colores predefinidos (9300/7500/sRGB/USER/NATIVE/L/B*). <b>NOTA:</b> Puede cambiar directamente al modo [L/B] (MODO REDUCCION LUZ AZUL) pulsando el botón SELECT durante 3 segundos o más. Para cambiar a otros ajustes desde el modo [L/B], pulse el botón SELECT para que se muestre el menú OSD y entre en [COLOR]. Cuando está seleccionado [L/B] en el control [COLOR], [CONTRASTE] y [DV MODE] están desactivados.
 ROJO	Aumenta o disminuye el [ROJO]. El cambio aparecerá en la pantalla.
 VERDE	Aumenta o disminuye el [VERDE]. El cambio aparecerá en la pantalla.
 AZUL	Aumenta o disminuye el [AZUL]. El cambio aparecerá en la pantalla.

\*: L/B es la abreviatura de "Low Blue Light" (reducción de luz azul).

 HERRAMIENTAS	Quando se selecciona [HERRAMIENTAS] se abre el submenú [HERRAMIENTAS].
 DDC/CI	Esta función activa [ENCENDIDO] o desactiva [APAGADO] la función [DDC/CI].
 AHORRO DE CO2	Muestra la información del ahorro de CO <sup>2</sup> estimado en kg. El factor de reducción de emisiones de CO <sup>2</sup> en el cálculo de ahorro de CO <sup>2</sup> se basa en los datos de OECD (edición 2008). Podrá restablecer la información del ahorro de CO <sup>2</sup> pulsando el botón INPUT/RESET.
 USO DE CO2	Muestra la información del uso de CO <sup>2</sup> estimado en kg. Se trata de una estimación aritmética, no del valor real de la medición. El factor de reducción de emisiones de CO <sup>2</sup> en el cálculo de uso de CO <sup>2</sup> se basa en los datos de OECD (edición 2008). Podrá restablecer la información del ahorro de CO <sup>2</sup> pulsando el botón INPUT/RESET.
 MONITOR INFO.	Indica el número de modelo y de serie del monitor.
 ENTRADA SONIDO (HDMI, solo entradas de DisplayPort)	Selecciona la fuente de entrada de audio.
 HERRAMIENTAS OSD	Quando se selecciona [HERRAMIENTAS OSD] se abre el submenú [HERRAMIENTAS OSD].
 LANGUAGE	Selecciona el idioma que utiliza el OSD.
 DURACIÓN OSD	El menú OSD permanecerá activado mientras se esté utilizando. Puede indicar cuánto tiempo debe transcurrir desde que se pulsa el botón por última vez hasta que se cierra el menú OSD. La opción preconfigurada es de 10-120 segundos, en incrementos de 5 segundos.
 BLOQUEO OSD	Este control bloquea totalmente el acceso a todas las funciones de control de OSD excepto [VOLUMEN], [BRILLO] y [CONTRASTE]. Para activar la función [BLOQUEO OSD], acceda al submenú [HERRAMIENTAS OSD], seleccione [BLOQUEO OSD], pulse y mantenga pulsados el botón INPUT/RESET y la tecla + simultáneamente hasta que aparezca el indicador "BLOQUEO OSD". Para desactivarla, pulse el botón SELECT y después repita los mismos pasos hasta que aparezca en pantalla el menú principal de OSD.
 INFORMACIÓN DE LA SEÑAL	Si selecciona [ENCENDIDO], el monitor muestra el "ENTRADA DE VÍDEO" al cambiar la entrada. <b>NOTA:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Las marcas de conformidad que se muestran al encender el monitor por primera vez no aparecen cuando se cambian las entradas. Las marcas de conformidad no vuelven a aparecer a menos que el cable de alimentación de CA esté desconectado (y aparezca como tal en el estado) y vuelto a conectar.</li> <li>Si selecciona [APAGADO], el monitor no muestra "ENTRADA DE VÍDEO" al cambiar la entrada.</li> <li>La opción [APAGADO] también impide que se muestren las marcas de conformidad cuando se enciende el monitor.</li> </ul>
 CONF. DE FÁBRICA	La selección de [CONF. DE FÁBRICA] le permite restablecer todos los ajustes de control de OSD a los ajustes de fábrica, excepto [SILENCIO], [AHORRO DE CO2], [USO DE CO2] e [INFORMACIÓN DE LA SEÑAL]. Podrá restablecer cada configuración resaltando el control correspondiente y pulsando el botón INPUT/RESET.
 EXIT	Al seleccionar [EXIT], se cierra el submenú/menú OSD.

## Apéndice B Información del fabricante sobre reciclaje y energía

### Este capítulo incluye:

- ⇒ “Cómo reciclar su producto NEC” en la página 26
- ⇒ “Ahorro de energía” en la página 26
- ⇒ “Marca de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva Europea 2012/19/UE y enmiendas)” en la página 26

NEC DISPLAY SOLUTIONS está muy comprometida con la protección del medio ambiente y considera el reciclaje una de las máximas prioridades de la empresa para reducir los daños al medio ambiente. Nuestro objetivo es desarrollar productos respetuosos con el medio ambiente y poner nuestro máximo empeño en ayudar a definir y cumplir las últimas normativas de organismos independientes como ISO (Organización Internacional de Normalización) y TCO (Confederación Sueca de Trabajadores Profesionales).

## Cómo reciclar su producto NEC

---

El objetivo del reciclado es mejorar el entorno mediante la reutilización, actualización, reacondicionamiento o recuperación de materiales. Los equipamientos dedicados al reciclaje garantizan que los componentes dañinos para el medio ambiente se manipulan y eliminan de la manera adecuada. Para asegurar que sus productos se reciclan de la forma más conveniente, NEC DISPLAY SOLUTIONS ofrece una amplia variedad de procedimientos de reciclajes y consejos sobre la mejor forma de manipular sus productos para proteger el medio ambiente una vez que llegan al final de su vida útil.

Puede encontrar toda la información necesaria para desechar un producto y la información específica de cada país sobre los equipamientos de reciclaje disponibles en los siguientes sitios web:

<https://www.nec-display-solutions.com/greencompany/> (en Europa),

<https://www.nec-display.com> (en Japón) o

<https://www.necdisplay.com> (en EE. UU.).

## Ahorro de energía

---

Este monitor dispone de una función avanzada de ahorro de energía. Cuando se envía al monitor una señal DPM (administración de potencia de pantallas), se activa el modo de ahorro de energía. El monitor sólo dispone de un modo de ahorro de energía.

Para obtener más información, visite:

<https://www.necdisplay.com/> (en EE. UU.)

<https://www.nec-display-solutions.com/> (en Europa)

<https://www.nec-display.com/global/index.html> (internacional)

Para la información de ahorro de energía:

Para los requisitos de ErP:

Valor: Ninguno.

Consumo de energía: 0,5 W o menos.

Tiempo de la función de ahorro de energía: Aprox. 1 min.

Para los requisitos de ErP (espera de red):

Valor: Ninguno.

Consumo de energía: 0,5 W o menos (con 1 puerto activado)/3,0 W o menos (con todos los puertos activados).

Tiempo de la función de ahorro de energía: Aprox. 1 min.

## Marca de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva Europea 2012/19/UE y enmiendas)

---



### Eliminación del producto usado: En la Unión Europea

La transposición de esta directiva europea en cada estado miembro obliga a desechar el material eléctrico y electrónico que lleva la marca que se muestra a la izquierda por separado de los residuos domésticos comunes. En esta categoría se incluyen desde monitores hasta accesorios eléctricos, como cables de alimentación o de señal. Para desechar estos productos, siga las instrucciones de las autoridades locales, solicite información al respecto en el establecimiento donde haya adquirido el producto o, si corresponde, siga la normativa aplicable o los acuerdos que pudiera tener. Esta marca en productos eléctricos o electrónicos sólo se aplica a los estados miembros actuales de la Unión Europea.

### Fuera de la Unión Europea

Para desechar productos eléctricos o electrónicos fuera de la Unión Europea, póngase en contacto con las autoridades locales o pregunte por el método de desecho adecuado.